

# 200\*290

## **RU** Спрей «Доктор Храп'экс».

Инструкция по применению.

- Спрей «Доктор Храп'экс» с мятой»
- Спрей «Доктор Храп'экс» с эвкалиптом»
- Спрей «Доктор Храп'экс» с шалфеем»

Оптимально сбалансированный натуральный комплекс «Доктор Храп'экс» на основе ценных свойств эфирных масел, природных витаминов Е и В6, лецитина воздействует непосредственно на ткани мягкого неба.

- Способствует ослаблению/прекращению храпа;
- Облегчает дыхание;
- Действует на протяжении всего сна;
- Предотвращает сухость слизистых оболочек;
- Оказывает защитное действие на слизистые оболочки.

**Способ применения:** распылять непосредственно на стенки неба 3 раза перед сном. Воздержаться от приема еды и питья за 30 минут до использования. Перед применением взболтать.

**Меры предосторожности:** при попадании в глаза промыть теплой водой.

**Дата изготовления и серия:** указаны на упаковке.

**Объем:** 60 мл.

**Срок годности:** 2 года.

**Противопоказания:** индивидуальная непереносимость компонентов средства.

**Условия хранения:** хранить в сухом, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, недоступном для детей месте при температуре от +5°C до +25°C.

**Изготовитель и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей в РФ:** ООО «Мирролла Лаб», 188663, Россия, Ленинградская обл., Всеволожский р-н, п.г.т. Кузьмоловский, ул. Заводская, д. 3, корпус 361А, пом. 2-Н (адрес производства: 188663, РФ, Ленинградская обл., Всеволожский р-н, п.г.т. Кузьмоловский, д. б/н, корпус 186).  
Тел.: + 7 (812) 389-21-21. www.mirrolla.ru.

## **EN** «Doctor Hrap'ëx» spray.

Instructions for use.

- «Doctor Hrap'ëx with Peppermint» spray
- «Doctor Hrap'ëx with Eucalyptus» spray
- «Doctor Hrap'ëx with Sage» spray

Optimally balanced natural complex «Doctor Hrap'ëx» based on valuable properties of ether oils, natural vitamins E and B6, lecithine directly acts on the soft palate tissues.

- Promotes snoring improvement/removal;
- Improves breathing;
- Acts during the whole sleep time;
- Prevents dryness of mucous membranes;
- Protects mucous membranes.

**Method of administration:** spray directly onto palate walls three times before going to sleep. Do not eat or drink 30 minutes before use. Shake well before use.

Precautions: in case of eye contact, rinse with hot water.

Manufacturing date and batch: information present on the package.

**Volume:** 60 ml.

**Shelf life:** 2 years.

**Contraindications:** individual intolerance of product components.

**Storage conditions:** store in a dry place away from direct sunlight and out of children's reach, at temperatures from +5°C to +25°C.

**Manufacturer details; organization authorized to receive consumer claims in the Russian Federation:** Mirrolla Lab LLC; 3 Zavodskaya str. (building 361A, room 2-N), Kuzmolovskiy town, Vsevolozhskiy district, Leningrad Region, Russia 188663 (manufacturing address: house not numbered (building 186), Kuzmolovskiy town, Vsevolozhskiy district, Leningrad Region, Russia 188663).  
Telephone: + 7 (812) 389-21-21. www.mirrolla.ru.

## **KZ** «Доктор Храп'экс» спрейі.

Пайдалану бойынша нұсқаулық.

- «Жалбыз қосылған «Доктор Храп'экс»» спрейі
- «Эвкалипт қосылған «Доктор Храп'экс»» спрейі
- «Эвкалипт қосылған «Доктор Храп'экс»» спрейі

Эфир майлардың, Е және В6 табиғи дәрумендердің, лецитиннің бағалы қасиеттер негізінде тиімді үйлестірілген «Доктор Храп'экс» табиғи кешені таңдай тіндеріне тікелей әсер етеді.

- Қорылды басу/тоқтауға мүмкіндік береді;
- Тыныс алуды жеңілдетеді;
- Бүкіл ұйықы кезінде әрекет етеді;
- Шырышты қабықшалардың кебуіне жол бермейді;
- Шырышты қабықшаларға қорғаныс әсер етеді.

**Пайдалану тәсілі:** тікелей таңдай қабырғаларына ұйықтау алдында бүрку. Пайдалануға дейін 30 минут қалғанда тамақ пен су ішуден тартыну. Пайдалану алдында шайқау.

**Сақтық шаралары:** көзге түскенде сумен шаю қажет.

**Дайындалған күні және сериясы:** қаптамада көрсетілген.

**Көлемі:** 60 мл.

**Жарамдылық мерзімі:** 2 жыл.

**Карсы көрсетімдер:** құрал құрауыштарын жеке көтере алмаушылық.

**Сақтау ережелері:** құрғақ, тікелей күн сәулесінің әсерінен қорғалған, балалар үшін қолжетімсіз жерлерде +5°C-ден +25°C-ге дейінгі температурада сақтау.

**Өндіруші және РФ-да тұтынушылардан наразылықтарды қабылдауға уәкілетті ұйым:** «Мирролла Лаб» ЖШҚ, 188663, Ресей, Ленинград обл., Всеволожск ауданы, Кузьмоловский қ. ү. а, Заводская көш., 3 үй, 361А кор., 2-Н үй-жай (өндірістің мекенжайы: 188663, РФ, Ленинград обл., Всеволожск ауданы, Кузьмоловский қ. ү. а., н/ж үй, 186 кор.).

Тел.: + 7 (812) 389-21-21. www.mirrolla.ru.

## **KY** «Доктор Храп'экс» спрейі.

Колдонуу боюнча нускама.

- «Доктор Храп'экс» жалбыз менен» спрейі
- «Доктор Храп'экс» эвкалипт менен» спрейі
- «Доктор Храп'экс» шалфей менен» спрейі

Эфир майларынын баалуу қасиеттеринин, Е жана В6 табиғый витаминдеринин, лецитиндин негизинде даярдалган, оптималдуу теңдемделген «Доктор Храп'экс» табиғый комплекси жумшак таңдайдын ткандарына түздөн-түз таасир этет.

- Коңуруктун басаңдашына/токтошуна өбөлгө түзөт;
- Дем алууну жеңилдетет;
- Бүткүл уктоо мезгилинде таасир берет;
- Былжыр челдердин кургап кетүүсүнүн алдын алат;
- Былжыр челдерге коргоочу таасир көрсөтөт.

**Колдонуу ыкмасы:** уктоонун алдында таңдайга 3 жолу себүү керек. Колдонордон 30 мүнөт мурда тамактанбаңыз жана суусундук ичпеңиз. Колдонордон мурда силкип чайкоо керек.

**Сактык чаралары:** көзгө кирип кеткенде, жылуу суу менен чайкап кетириңиз.

**Чыгарылган күнү жана сериясы:** таңгакта көрсөтүлгөн.

**Көлөмү:** 60 мл.

**Жарактуулук мөөнөтү:** 2 жыл.

**Каршы көрсөтмөлөр:** каражаттын компоненттерин көтөрө албастык.

**Сактоо шарттары:** температура +5 °C тан 25°Ска чейин болгон, балдардын колу жетпеген, күн нурлары тике тийбеген кургак жерде сактагыла.

**Өндүрүүчү жана РФте керектөөчүлөрдөн дооматтарды кабыл алуу боюнча ыйгарым укуктуу уюм:** «Мирролла Лаб» ЖЧК, 188663, Россия, Ленинград обл., Всеволожский р-ну, Кузьмоловский ш.т.п., Заводская көч., 3-үй, корпус 361А, 2-Н (өндүрүштүн дарегі: 188663, РФ, Ленинград обл., Всеволожский р-ну, Кузьмоловский ш.т.п., н/ж үй, корпус 186).

Тел.: + 7 (812) 389-21-21. www.mirrolla.ru.

## RU Пластырь для носа «Доктор Храп'экс».

Инструкция по применению.

Самоклеющийся пластырь для носа «Доктор Храп'экс» расширяет носовые проходы, улучшает носовое дыхание, способствуя уменьшению заложенности носа и ослаблению храпа. Пластырь приподнимает крылья носа вверх, механически раздвигая и расширяя носовые ходы, что увеличивает объем вдыхаемого через нос воздуха.

### Способ применения:

- Приклейте пластырь на очищенную внешнюю часть носа, оставляя ноздри открытыми;
- После использования – снимайте медленно.

### Обращайте внимание на выбор размера пластыря:

- малый/средний – подходит для 75% взрослых.
- средний/большой – для взрослых с большим размером носа.



**Состав:** бумага холодного наклеивания, полипропилен, нетканое полотно, пластиковое полотно PET, нанесенное на нетканый материал.

**Меры предосторожности:** только для наружного использования. Не использовать на поврежденных участках кожи. Использовать пластырь однократно, не более 12 часов в день.

**Противопоказания:** индивидуальная непереносимость компонентов, возможны аллергические реакции.

**Способ применения:** указан в инструкции.

**Срок годности:** 5 лет.

**Дата изготовления и серия:** указаны на упаковке.

**Условия хранения:** при комнатной температуре.

**Изготовитель:** Zhejiang Bangli Medical Products Co., Ltd. No. 118 Yuegui South Road City West New District 321300 Yongkang City, Zhejiang Province China.

**Организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей в РФ:** ООО «Мирролла Лаб», 188663, Россия, Ленинградская обл., Всеволожский р-н, п.г.т. Кузьмоловский, ул. Заводская, д. 3, корпус 361А, пом. 2-Н. Тел.: + 7 (812) 389-21-21. www.mirrolla.ru.

## EN «Doctor Hrap'ex» nasal strip.

Instructions for use.

Self-adhesive nasal strip «Doctor Hrap'ex» expands nasal passages, improves nasal respiration, promoting decreased nasal congestion and snoring improvement. The strip elevates nose wings, mechanically distending and expanding nasal passages, thus increasing the volume of air inhaled through the nose.

### Method of administration:

- Adhere the strip onto the cleaned external nose, leaving the nostrils open;
- After use, remove slowly.

### Pay attention when choosing the strip size:

- small/average – suitable for 75% adults.
- average/large – for adults with large-sized nose.

**Product composition:** cold adhesive paper, polypropylene, non-woven fabric, plastic PET fabric applied onto the non-woven material.

**Precautions:** only for external use. Do not use on damaged skin areas. Use the strip once, maximum for 12 hours a day.

**Contraindications:** individual component intolerance; allergic reactions are possible.

**Method of administration:** see instructions.

**Shelf life:** 5 years.

**Manufacturing date and batch:** information present on the package.

**Storage conditions:** at room temperature.

**Manufacturer:** Zhejiang Bangli Medical Products Co., Ltd. No. 118 Yuegui South Road City West New District 321300 Yongkang City, Zhejiang Province China.

Organization authorized to receive consumer claims in the Russian Federation: Mirrolla Lab LLC; 3 Zavodskaya str. (building 361A, room 2-N), Kuzmolovskiy town, Vsevolzhskiy district, Leningrad Region, Russia 188663. Tel.: + 7 (812) 389-21-21. www.mirrolla.ru.

## KZ Мұрынға арналған «Доктор Храп'экс» пластырі.

Пайдалану бойынша нұсқаулық.

Мұрынға арналған өздігінен басматын «Доктор Храп'экс» пластырь, мұрынның бітелгендігін азайтуға және қорылды азайтуға мүмкіндік тудырып, мұрын жолдарын кеңейтеді. Пластырь, мұрын жолдарын механикалық түрде ашып және кеңейтіп, танауды жоғары қарай көтереді, бұл мұрын арқылы тыныс алған ауаның көлемін жоғарлатады.

### Пайдалану тәсілі:

- Танауды ашық қалдырып, пластырьді мұрынның сыртқы тазартылған бөлігіне желімдеңіз;
- Пайдаланғаннан кейін – баяу шешіп алыңыз.

### Пластырьдің өлшеміне назар аударыңыз:

- кіші/орташа – ересек адамдардың 75% үшін жарамды.
- орташа/үлкен – мұрындары үлкен ересек адамдарға.

**Құрамы:** суық түрде желімделетін қағаз, полипропилен, тоқылмаған мата, тоқылмаған материалға жағылған пластикалық мата.

**Сақтық шаралары:** тек қана сыртқы пайдалану үшін. Терінің зақымдалған учакелерінде пайдаланбаңыз. Пластырьді бір рет қана пайдалану, күніне 12 сағаттан астам емес.

**Қарсы көрсетімдер:** құрауыштарды жеке көтере алмаушылық, аллергиялық реакциялар болуы мүмкін.

**Пайдалану тәсілі:** нұсқаулықта көрсетілген.

**Жарамдылық мерзімі:** 5 жыл.

**Дайындалған күні және сериясы:** қаптамада көрсетілген.

**Сақтау ережелері:** бөлме температурасында.

**Өндіруші:** Zhejiang Bangli Medical Products Co., Ltd. No. 118 Yuegui South Road City West New District 321300 Yongkang City, Zhejiang Province China.

**РФ-да тұтынушылардан наразылықтарды қабылдауға уәкілетті ұйым:** «Мирролла Лаб» ЖШҚ, 188663, Ресей, Ленинград обл., Всеволожск ауданы, Кузьмоловский қ. ү. а, Заводская көш., 3 үй, 361А кор., 2-Н үй-жай. Тел.: + 7 (812) 389-21-21. www.mirrolla.ru.

## KY «Доктор Храп'экс» мурунга чапталуучу пластырь.

Колдонуу боюнча нускама.

Мурунга арналган «Доктор Храп'экс» өзү чапталуучу пластырь мурун көңдөйлөрүн кеңейтет, мурун менен дем алууну жакшыртып, мурундун бүтүшүнүн азайышына жана коңуруктун басаңдашына өбөлгө түзөт. Пластырь таноолорду өйдө көтөрөт жана мурун көңдөйлөрүн механикалык жол менен кеңейтүү менен, мурун аркылуу дем алуучу абанын көлөмүн көбөйтөт.

### Колдонуу ыкмасы:

- Таноолорду ачык калтырып, мурундун сырткы таза бетине пластырьды чаптаңыз;
- Колдонгондон кийин – акырын сыйрыңыз.

### Туура өлчөмдөгү пластырьды тандоого көңүл буруңуз:

- кичине/орточо – 75% чоңдорго туура келет.
- орточо/чоң – муруду чоң чоңдорго туура келет.

**Құрамы:** муздак чапталуучу қағаз, полипропилен, токулбаган кездеме, токулбаган материалдын үстүнө капталган PET пластик кездемеси.

**Сактык чаралары:** Сырткы колдонуу үчүн гана. Жабыркаган териге колдонбогула. Пластырьды бир жолу, күнүнө 12 сааттан көп эмес колдонула.

**Каршы көрсөтмөлөр:** каражаттын компоненттерин көтөрө албастык, аллергиялык реакциялар болушу мүмкүн.

**Колдонуу ыкмасы:** нускамада көрсөтүлгөн.

**Жарактуулук мөөнөтү:** 5 жыл.

**Чыгарылган күнү жана сериясы:** таңгакта көрсөтүлгөн.

**Сактоо шарттары:** бөлме температурасында.

**Даярдоочу:** Zhejiang Bangli Medical Products Co., Ltd. No. 118 Yuegui South Road City West New District 321300 Yongkang City, Zhejiang Province China.

**РФте керектөөчүлөрдөн дооматтарды кабыл алуу боюнча ыйгарым укуктуу уюм:** «Мирролла Лаб» ЖЧК, 188663, Россия, Ленинград обл., Всеволожский р-ну, Кузьмоловский ш.т.п., Заводская көч., 3-үй, корпус 361А, 2-Н. Тел.: + 7 (812) 389-21-21. www.mirrolla.ru.

## RU Спрей «Доктор Храп'экс».

Инструкция по применению.

- Спрей «Доктор Храп'экс» с мятой»
- Спрей «Доктор Храп'экс» с эвкалиптом»
- Спрей «Доктор Храп'экс» с шалфеем»

Оптимально сбалансированный натуральный комплекс «Доктор Храп'экс» на основе ценных свойств эфирных масел, природных витаминов E и B6, лецитина воздействует непосредственно на ткани мягкого неба.

- Способствует ослаблению/прекращению храпа;
- Облегчает дыхание;
- Действует на протяжении всего сна;
- Предотвращает сухость слизистых оболочек;
- Оказывает защитное действие на слизистые оболочки.

**Способ применения:** распылять непосредственно на стенки нёба 3 раза перед сном. Воздержаться от приема еды и питья за 30 минут до использования. Перед применением взболтать.

**Меры предосторожности:** при попадании в глаза промыть теплой водой.

**Дата изготовления и серия:** указаны на упаковке.

**Объем:** 60 мл.

**Срок годности:** 2 года.

**Противопоказания:** индивидуальная непереносимость компонентов средства.

**Условия хранения:** хранить в сухом, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, недоступном для детей месте при температуре от +5°C до + 25°C.

**Изготовитель и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей в РФ:** ООО «Мирролла Лаб», 188663, Россия, Ленинградская обл., Всеволожский р-н, п.г.т. Кузьмоловский, ул. Заводская, д. 3, корпус 361А, пом. 2-Н (адрес производства: 188663, РФ, Ленинградская обл., Всеволожский р-н, п.г.т. Кузьмоловский, д. б/н, корпус 186).  
Тел.: + 7 (812) 389-21-21. www.mirrolla.ru.

EN «Doctor Hrap'ekh» spray.

Instructions for use.

- «Doctor Hrap'ekh with Peppermint» spray
- «Doctor Hrap'ekh with Eucalyptus» spray
- «Doctor Hrap'ekh with Sage» spray

Optimally balanced natural complex «Doctor Hrap'ekh» based on valuable properties of ether oils, natural vitamins E and B6, lecithine directly acts on the soft palate tissues.

- Promotes snoring improvement/removal;
- Improves breathing;
- Acts during the whole sleep time;
- Prevents dryness of mucous membranes;
- Protects mucous membranes.

**Method of administration:** spray directly onto palate walls three times before going to sleep. Do not eat or drink 30 minutes before use. Shake well before use.

Precautions: in case of eye contact, rinse with hot water.

Manufacturing date and batch: information present on the package.

**Volume:** 60 ml.

**Shelf life:** 2 years.

**Contraindications:** individual intolerance of product components.

**Storage conditions:** store in a dry place away from direct sunlight and out of children's reach, at temperatures from +5°C to + 25°C.

**Manufacturer details; organization authorized to receive consumer claims in the Russian Federation:** Mirrolla Lab LLC; 3 Zavodskaya str. (building 361A, room 2-N), Kuzmolovskiy town, Vsevolozhskiy district, Leningrad Region, Russia 188663 (manufacturing address: house not numbered (building 186), Kuzmolovskiy town, Vsevolozhskiy district, Leningrad Region, Russia 188663).

Telephone: + 7 (812) 389-21-21. www.mirrolla.ru.

KZ «Доктор Храп'экс» спрейі.

Пайдалану бойынша нұсқаулық.

- «Жалбыз қосылған «Доктор Храп'экс»» спрейі
- «Эвкалипт қосылған «Доктор Храп'экс»» спрейі
- «Эвкалипт қосылған «Доктор Храп'экс»» спрейі

Эфир майлардың, E және B6 табиғи дәрумендердің, лецитиннің бағалы қасиеттер негізінде тиімді үйлестірілген «Доктор Храп'экс» табиғи кешені таңдай тіндеріне тікелей әсер етеді.

• Қорылды басу/тоқтатуға мүмкіндік береді;

• Тыныс алуды жеңілдетеді;

• Бүкіл ұйықы кезінде әрекет етеді;

• Шырышты қабықшалардың кебуіне жол бермейді;

• Шырышты қабықшаларға қорғаныс әсер етеді.

**Пайдалану тәсілі:** тікелей таңдай қабырғаларына ұйықтау алдында бүрку. Пайдалануға дейін 30 минут қалғанда тамақ пен су ішуден тартыну. Пайдалану алдында шайқау.

**Сақтық шаралары:** көзге түскенде сумен шаю қажет.

**Дайындалған күні және сериясы:** қаптамада көрсетілген.

**Көлемі:** 60 мл.

**Жарамдылық мерзімі:** 2 жыл.

**Карсы көрсетімдер:** Құрал құрауыштарын жеке көтере алмаушылық.

**Сақтау ережелері:** құрғақ, тікелей күн сәулесінің әсерінен қорғалған, балалар үшін қолжетімсіз жерлерде +5°C-ден +25°C-ге дейінгі температурада сақтау.

**Өндіруші және РФ-да тұтынушылардан наразылықтарды қабылдауға уәкілетті ұйым:** «Мирролла Лаб» ЖШҚ, 188663, Ресей, Ленинград обл., Всеволожск ауданы, Кузьмоловский қ. ұ. а., Заводская көш., 3 ұй., 361А кор., 2-Н үй-жай (өндірістің мекенжайы: 188663, РФ, Ленинград обл., Всеволожск ауданы, Кузьмоловский қ. ұ. а., н/ж үй, 186 кор.).

Тел.: + 7 (812) 389-21-21. www.mirrolla.ru.

KY «Доктор Храп'экс» спрейі.

Колдонуу боюнча нускама.

- «Доктор Храп'экс» жалбыз менен» спрейі
- «Доктор Храп'экс» эвкалипт менен» спрейі
- «Доктор Храп'экс» шалфей менен» спрейі

Эфир майларынын баалуу касиеттеринин, E жана B6 табиғый витаминдеринин, лецитиндин негизинде даярдалган, оптималдуу теңдемделген «Доктор Храп'экс» табиғый комплекси жумшак таңдайдын ткандарына түздөн-түз таасир этет.

• Коңуруктун басаңдашына/токтошуна өбөлгө түзөт;

• Дем алууну жеңилдетет;

• Бүткүл уктоо мезгилинде таасир берет;

• Былжыр челдердин кургап кетүүсүнүн алдын алат;

• Былжыр челдерге коргоочу таасир көрсөтөт.

**Колдонуу ыкмасы:** уктоонун алдында таңдайга 3 жолу себүү керек. Колдоноордон 30 мүнөт мурда тамактанбаңыз жана суусундук ичпеңиз. Колдоноордон мурда силкип чайкоо керек.

**Сактык чаралары:** көзгө кирип кеткенде, жылуу суу менен чайкап кетириңиз.

**Чыгарылган күнү жана сериясы:** таңгакта көрсөтүлгөн.

**Көлөмү:** 60 мл.

**Жарактуулук мөөнөтү:** 2 жыл.

**Каршы көрсөтмөлөр:** каражаттын компоненттерин көтөрө албастык.

**Сактоо шарттары:** температура +5 °C тан 25°Ска чейин болгон, балдардын колу жетпеген, күн нурлары тике тийбеген кургак жерде сактагыла.

**Өндүрүүчү жана РФте керектөөчүлөрдөн дооматтарды кабыл алуу боюнча ыйгарым укуктуу уюм:** «Мирролла Лаб» ЖЧК, 188663, Россия, Ленинград обл., Всеволожский р-ну, Кузьмоловский ш.т.п., Заводская көч., 3-үй, корпус 361А, 2-Н (өндүрүштүн дарегі: 188663, РФ, Ленинград обл., Всеволожский р-ну, Кузьмоловский ш.т.п., н/ж үй, корпус 186).

Тел.: + 7 (812) 389-21-21. www.mirrolla.ru.

## RU Пластырь для носа «Доктор Храп'экс».

Инструкция по применению.

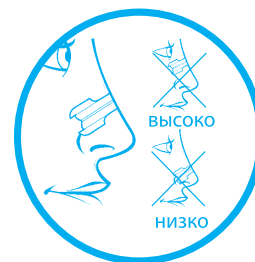
Самоклеющийся пластырь для носа «Доктор Храп'экс» расширяет носовые проходы, улучшает носовое дыхание, способствуя уменьшению заложенности носа и ослаблению храпа. Пластырь приподнимает крылья носа вверх, механически раздвигая и расширяя носовые ходы, что увеличивает объем вдыхаемого через нос воздуха.

### Способ применения:

- Приклейте пластырь на очищенную внешнюю часть носа, оставляя ноздри открытыми;
- После использования – снимайте медленно.

### Обращайте внимание на выбор размера пластыря:

- малый/средний – подходит для 75% взрослых.
- средний/большой – для взрослых с большим размером носа.



**Состав:** бумага холодного наклеивания, полипропилен, нетканое полотно, пластиковое полотно PET, нанесенное на нетканый материал.

**Меры предосторожности:** только для наружного использования. Не использовать на поврежденных участках кожи. Использовать пластырь однократно, не более 12 часов в день.

**Противопоказания:** индивидуальная непереносимость компонентов, возможные аллергические реакции.

**Способ применения:** указан в инструкции.

**Срок годности:** 5 лет.

**Дата изготовления и серия:** указаны на упаковке.

**Условия хранения:** при комнатной температуре.

**Изготовитель:** Zhejiang Bangli Medical Products Co., Ltd. No. 118 Yuegui South Road City West New District 321300 Yongkang City, Zhejiang Province China.

**Организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей в РФ:** ООО «Мирролла Лаб», 188663, Россия, Ленинградская обл., Всеволожский р-н, п.г.т. Кузьмоловский, ул. Заводская, д. 3, корпус 361А, пом. 2-Н. Тел.: + 7 (812) 389-21-21. www.mirrolla.ru.

## EN «Doctor Hrap'ex» nasal strip.

Instructions for use.

Self-adhesive nasal strip «Doctor Hrap'ex» expands nasal passages, improves nasal respiration, promoting decreased nasal congestion and snoring improvement. The strip elevates nose wings, mechanically distending and expanding nasal passages, thus increasing the volume of air inhaled through the nose.

### Method of administration:

- Adhere the strip onto the cleaned external nose, leaving the nostrils open;
- After use, remove slowly.

### Pay attention when choosing the strip size:

- small/average – suitable for 75% adults.
- average/large – for adults with large-sized nose.

**Product composition:** cold adhesive paper, polypropylene, non-woven fabric, plastic PET fabric applied onto the non-woven material.

**Precautions:** only for external use. Do not use on damaged skin areas. Use the strip once, maximum for 12 hours a day.

**Contraindications:** individual component intolerance; allergic reactions are possible.

**Method of administration:** see instructions.

**Shelf life:** 5 years.

**Manufacturing date and batch:** information present on the package.

**Storage conditions:** at room temperature.

**Manufacturer:** Zhejiang Bangli Medical Products Co., Ltd. No. 118 Yuegui South Road City West New District 321300 Yongkang City, Zhejiang Province China.

Organization authorized to receive consumer claims in the Russian Federation: Mirrolla Lab LLC; 3 Zavodskaya str. (building 361A, room 2-N), Kuzmolovskiy town, Vsevolzhskiy district, Leningrad Region, Russia 188663. Tel.: + 7 (812) 389-21-21. www.mirrolla.ru.

## KZ Мұрынға арналған «Доктор Храп'экс» пластырі.

Пайдалану бойынша нұсқаулық.

Мұрынға арналған өздігінен басматын «Доктор Храп'экс» пластырь, мұрынның бітелгендігін азайтуға және қорылды азайтуға мүмкіндік тудырып, мұрын жолдарын кеңейтеді. Пластырь, мұрын жолдарын механикалық түрде ашып және кеңейтіп, танауды жоғары қарай көтереді, бұл мұрын арқылы тыныс алған ауаның көлемін жоғарлатады.

### Пайдалану тәсілі:

- Танауды ашық қалдырып, пластырьді мұрынның сыртқы тазартылған бөлігіне желімдеңіз;
- Пайдаланғаннан кейін – баяу шешіп алыңыз.

### Пластырьдің өлшеміне назар аударыңыз:

- кіші/орташа – ересек адамдардың 75% үшін жарамды.
- орташа/үлкен – мұрындары үлкен ересек адамдарға.

**Құрамы:** суық түрде желімделетін қағаз, полипропилен, тоқылмаған мата, тоқылмаған материалға жағылған пластикалық мата.

**Сақтық шаралары:** тек қана сыртқы пайдалану үшін. Терінің зақымдалған учакелерінде пайдаланбаңыз. Пластырьді бір рет қана пайдалану, күніне 12 сағаттан астам емес.

**Қарсы көрсетімдер:** құрауыштарды жеке көтере алмаушылық, аллергиялық реакциялар болуы мүмкін.

**Пайдалану тәсілі:** нұсқаулықта көрсетілген.

**Жарамдылық мерзімі:** 5 жыл.

**Дайындалған күні және сериясы:** қаптамада көрсетілген.

**Сақтау ережелері:** бөлме температурасында.

**Өндіруші:** Zhejiang Bangli Medical Products Co., Ltd. No. 118 Yuegui South Road City West New District 321300 Yongkang City, Zhejiang Province China.

**РФ-да тұтынушылардан наразылықтарды қабылдауға уәкілетті ұйым:** «Мирролла Лаб» ЖШҚ, 188663, Ресей, Ленинград обл., Всеволожск ауданы, Кузьмоловский қ. ү. а, Заводская көш., 3 үй, 361А кор., 2-Н үй-жай. Тел.: + 7 (812) 389-21-21. www.mirrolla.ru.

## KY «Доктор Храп'экс» мурунға чапталуучу пластырь.

Колдонуу боюнча нускама.

Мурунға арналган «Доктор Храп'экс» өзү чапталуучу пластырь мурун көңдөйлөрүн кеңейтет, мурун менен дем алууну жакшыртып, мурундун бүтүшүнүн азайышына жана коңуруктун басандашына өбөлгө түзөт. Пластырь таноолорду өйдө көтөрөт жана мурун көңдөйлөрүн механикалык жол менен кеңейтүү менен, мурун аркылуу дем алуучу абанын көлөмүн көбөйтөт.

### Колдонуу ыкмасы:

- Таноолорду ачык калтырып, мурундун сырткы таза бетине пластырьды чаптаңыз;
- Колдонгондон кийин – акырын сыйрыңыз.

### Туура өлчөмдөгү пластырьды тандоого көңүл буруңуз:

- кичине/орточо – 75% чоңдорго туура келет.
- орточо/чоң – мурду чоң чоңдорго туура келет.

**Құрамы:** муздак чапталуучу кагаз, полипропилен, токулбаган кездеме, токулбаган материалдын үстүнө капталган PET пластик кездемеси.

**Сақтык чаралары:** Сырткы колдонуу үчүн гана. Жабыркаган териге колдонбогула. Пластырьды бир жолу, күнүнө 12 сааттан көп эмес колдонула.

**Қаршы көрсөтмөлөр:** каражаттын компоненттерин көтөрө албастык, аллергиялык реакциялар болушу мүмкүн.

**Колдонуу ыкмасы:** нускамада көрсөтүлгөн.

**Жарактуулук мөөнөтү:** 5 жыл.

**Чыгарылган күнү жана сериясы:** таңакта көрсөтүлгөн.

**Сактоо шарттары:** бөлме температурасында.

**Даярдоочу:** Zhejiang Bangli Medical Products Co., Ltd. No. 118 Yuegui South Road City West New District 321300 Yongkang City, Zhejiang Province China.

**РФте керектөөчүлөрдөн дооматтарды кабыл алуу боюнча ыйгарым укуктуу уюм:** «Мирролла Лаб» ЖЧК, 188663, Россия, Ленинград обл., Всеволожский р-ну, Кузьмоловский ш. т. п., Заводская көч., 3-үй, корпус 361А, 2-Н. Тел.: + 7 (812) 389-21-21. www.mirrolla.ru.